



CHAPITRE 140

Loi autorisant le Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec à admettre Rodrigue Théoret au nombre de ses membres

[Sanctionnée le 17 février 1949]

Préambule.

ATTENDU que Rodrigue Théoret, des cité et district de Montréal a, par sa pétition, représenté:

Qu'il est détenteur d'un degré de bachelier ès-arts de l'Université de Montréal;

Qu'il s'est ensuite inscrit à la Faculté de médecine de ladite Université de Montréal où il a passé avec distinction ses examens au cours préparatoire médical de la Faculté des sciences;

Qu'il a ensuite fait ses deux premières années d'étude à la Faculté de médecine de ladite université, pour ensuite s'inscrire à la Faculté de médecine de Paris, en septembre 1934;

Que durant les années 1934 à 1940, il a fait des stages d'étude dans différentes universités de France et hôpitaux français jusqu'au 17 juin 1940, date à laquelle il a été arrêté par les Allemands à Chateaulin durant l'occupation;

Qu'il s'est ensuite évadé quelques heures plus tard pour atteindre l'Angleterre en bateau de pêche et revenir au Canada en juillet 1940;

Qu'arrivé au Canada il a demandé son enrôlement dans l'armée canadienne où il a servi comme chirurgien en chef jusqu'à la démobilisation, en janvier 1946;

Que, dès son arrivée au pays en juillet 1940, il a demandé au Collège des médecins et chirurgiens de la province de Qué-

CHAPTER 140

An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit Rodrigue Théoret among its members

[Assented to, the 17th of February, 1949]

WHEREAS Rodrigue Théoret, of the city and district of Montreal, has, by his petition, represented:

That he is the holder of a degree of Bachelor of Arts of the University of Montreal;

That he then registered at the Medical Faculty of said University of Montreal, in which he passed with distinction his examinations in the preparatory medical course of the Faculty of Science;

That he then made his two first years of study at the Medical Faculty of said University, and then registered at the Medical Faculty of Paris, in September, 1934;

That during the years from 1934 to 1940, he followed courses of study in various universities of France and French hospitals up to June the 17th, 1940, on which he was date arrested by the Germans, at Chateaulin, during the occupation;

That he escaped a few hours later and reached Britain on a fishing boat, after which he came back to Canada in July, 1940;

That, on his arrival in Canada, he volunteered in the Canadian army, with which he served as chief-surgeon up to demobilization, in January, 1946;

That, as soon as he arrived in this country in July, 1940, he applied to the College of Physicians and Surgeons of the

Preamble.

bec une licence, laquelle demande fut accordée par l'émission d'une licence temporaire qu'il détient depuis 1940;

Que depuis, il a adressé audit Collège une requête demandant l'émission d'une licence permanente comme médecin praticien régulier;

Qu'il a été fait droit à sa demande en vertu d'une résolution dudit Collège, en date du 16 novembre 1948, vu les circonstances particulières et dramatiques qui ont entouré son départ de la France en 1940, après ses six années d'étude à la Faculté de Paris et ses examens de troisième année à Rennes, et vu également qu'il a passé avec succès ses examens cliniques de cinquième année devant les représentants du Collège et de l'Université de Montréal et qu'il a servi durant cinq années dans l'armée canadienne, à titre de chirurgien consultant pour l'aviation;

Attendu que ledit Rodrigue Théoret a demandé l'adoption d'une loi aux fins susdites et qu'il est à propos de faire droit à sa demande;

A ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

Licence.

1. Le Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec est autorisé à émettre une licence permanente audit Rodrigue Théoret, sans examen, pour lui permettre d'exercer la médecine dans cette province.

Entrée en vigueur.

2. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

Province of Quebec for a license, which was granted to him through the issuance of a temporary license which he has held since 1940;

That he has, since then, addressed to the said College a petition praying for the issuance of a permanent license as a regular practicing physician;

That his request was granted by a resolution of the said College, dated November 16, 1948, owing to the peculiar and dramatic circumstances which surrounded his departure from France in 1940, after his six years of study at the Faculty of Paris and his third year examinations at Rennes, and also owing to the fact that he successfully passed his fifth year clinical examinations before the representatives of the said College and of the University of Montreal and that he served for five years in the Canadian army, as consulting surgeon for the Air Force;

Whereas said Rodrigue Théoret has prayed for the adoption of an act for the above purposes and it is expedient to grant his request;

Therefore, His Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows.

Licence.

1. The College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec is authorized to issue a permanent license to the said Rodrigue Théoret, without examinations, in order to enable him to practise medicine in this province.

2. This act shall come into force on the day of its sanction. Coming into force